

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

WOENSDAG 3 SEPT. 1952

No. 1429

Mammie!

Waar is mijn bord
BRINTA?

Imp.
E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD
PHONE 1492 - 1493

Defensie II

* * Gisteren zelden wij reeds, dat
* wij hier op de Antillen geen
* passieve defensiepolitiek mo-
gen voeren. Inderdaad zullen de
grote mogendheden wel bijspringen
als hier enig gevaar te duchten
mocht zijn, doch we moeten zelf
tonen van godden wille te zijn. Ten-
ende tot een juist inzicht te komen
inzake de huidige problemen kwam
naar de Antillen de vice-admiraal
Moorman, Staatssecretaris van Ma-
rine, die in overleg trad met de
Landsregering en tijdens een pers-
conferentie gewaagde van de ex-
plootatie van de verdediging van
dit Rijksteel, die een bedrag van
26 miljoen gulden vergt. Nederland
heeft zich bereid verklaard daar-
van 73 procent te dekken; op de
begroting 1953 werd een bedrag
van 3½ miljoen gulden geplaatst
voor de defensie, waaruit kan wor-
den geconcludeerd, dat Nederland
voor het volgende jaar 19 miljoen
Ned. Crt. voor zijn rekening neemt.
Een en ander is uitvoerig ter
RTC besproken en de Antilliaanse
vertegenwoordigers hebben toen
duidelijk laten blijken, dat zij het
aanbod van Nederland gaarne ac-
cepteren. Temeer omdat het thans
verre van rijke Nederland zelf voor
nauwelijks op te brengen defensie-
lasten in het kader van de West-
Europese verdediging staat.

De besprekingen tussen Staats-
secretaris Moorman en de Antil-
laanse Regering zijn in een harte-
lijke sfeer gevoerd; wij hopen van
harte, dat het contact in de toe-
komst even vriendschappelijk zal
blijven. Men kan nu niet dadelijk
zeggen, dat hier in enige vorm een
alarm-toestand heerst, maar even-
min kan men getuigen, dat de po-
litieke hemel geheel brand schoon
is.

De harde werkelijkheid moet men
onder ogen durven zien — ook ten
aanzien van de verdediging van
onze eilanden!

Het nieuwe kabinet vergaderde gistermiddag reeds

Nog besprekingen gaande over Binnenlandse Zaken

's-GRAVENHAGE, 3 Sept. — De negen weken oude kabinetscrisis
in Nederland is dus thans ten einde. Het nieuwe kabinet werd gister-
morgen beëdigd en in de namiddag zou het reeds voor het eerst bijeen-
komen. Alle portefeuilles zijn thans bezet, behalve die van Binnen-
landse Zaken, waarvoor de besprekingen worden voortgezet.

Dr. Drees deelde op een pers-
conferentie mede dat bij de Staats-
secretarissen geen nieuwe figuren
worden benoemd. De heer Götz
blijft geen Staatssecretaris; Mi-
nuor wordt in zijn huidige vorm
nog even overgenomen door Prof.
Kernkamp. Bepaalde zaken van
dit departement zullen naar an-
dere departementen gaan als de mi-
nister eenmaal zijn functie heeft
opgenomen. De Indonesische zaken
zullen van dit departement ver-

„Amerikaanse regering is corrupt en oneerlijk“

Aldus Generaal Eisenhower in een verkiezingsrede te Miami

NEW YORK, 3 September — Eisenhower beschuldigde
in een rede die hij in Miami uitsprak de Amerikaanse
regering van corruptie en oneerlijkheid.

Hij sprak over Washingtons
knoelboel, over het dalen van het
Amerikaanse prestige over de ge-
hele wereld en over de tol aan
bloed en dollars, die betaald moet
worden voor de onbehagelijke vel-
ligheid. „Na de verkiezingsdatum
zullen wij dit verbeteren“, aldus
Eisenhower. „Niemand hoe eerlijk
ook kan die knoelboel oprulmen als
hij gekozen wordt als candidaat
van een regering, die deze knoel-
boel heeft veroorzaakt.“

150 DODEN DOOR EEN TYPHOON

MANILLA, 3 Sept. — Er zijn
tenminste 150 doden door over-
stromingen en grondverschuiving-
en in de Zuid-Philippijnse provin-
cie Zamboanga, die door een ty-
phoon geteisterd is.

— 24 Oost-Duitse politiemannen
onder wie een commissaris, zijn uit-
geweken naar West-Berlijn, waar
zij Maandag j.l. aankwamen.

Monetair probleem in Engeland nog lang niet opgelost

LONDEN, 2 Sept. — De afgelopen maand Augustus was blijkens
een mededeling van het Britse ministerie van financiën voor de goud-
en dollar-transacties van het sterlinggebied sinds meer dan een jaar
de beste maand. Afgezien van de Amerikaanse defensiehulp bedroeg
het overschot van het sterlinggebied in genoemde maand vijf miljoen
dollar tegenover een tekort van 106 miljoen dollar in Juli. Het is het
eerste overschot sinds Juni van het vorige jaar.

Het tekort van het sterlingge-
bied bij de Europese Betalings-
Unie liep van 99 miljoen dollar
in Juli tot slechts 5 miljoen dol-
lars in Augustus terug; dit is het
geringste tekort bij de E.B.U.
sinds April van het vorige jaar.
Bij de rest van de wereld had het
sterlinggebied in Augustus een
overschot van tien miljoen dollar,
hetgeen dus een tegoed van vijf
miljoen dollar bij de wereld in
haar geheel betekent. Dank zij de
Amerikaanse defensiehulp ad 45
miljoen dollars beliep de netto-
reserve in de afgelopen maand 50
miljoen dollar.

Op het eerste gezicht geven de
cijfers in Augustus aanleiding tot
bevredigende vooruitzichten, maar
Englands monetair probleem is bij
lange na niet opgelost. Zo moet op

„Eisenhower en zijn mannen vergroten risico van een atoomoorlog“

NEW YORK, 2 Sept. — President Truman heeft vandaag vanaf
zijn trein op het station van Parkersburg in West-Virginia de cam-
pagne-leiders van generaal Eisenhower ervan beschuldigd het risico
van een atoomoorlog te vergroten door „gedaas over het bevrijden
der geknechte volken van Oost-Europa“.

Hij zei, dat de „master minds“
achter Eisenhower campagne „een
vrede riool-politiek bedrijven met
het leven van talloze goede man-
nen en vrouwen achter het IJzeren
Gordijn“.

Tot deze grote geesten
telde Truman een „Republikein,
die geholpen heeft bij het vorm ge-
ven aan onze buitenlandse politi-
ek“ (Truman had hierbij kenne-
lijk John Foster Dulles op het
oog.) „Hij weet in welke preaire
toestand de wereld verkeert. Hij
weet, hoe gemakkelijk het is een
oorlog te ontketen. Maar hij is
volkomen bereid de Republikeinse
Partij en de Republikeinse candi-
daat dingen te laten zeggen, die
het risico van een oorlog vergro-
ten, enkel en alleen om stemmen
te verwerven“.

(Onlangs liet Foster Dulles zich
na een bespreking met Eisenhower
over de toekomstige bevrijding van
de Sowjet volken; zijn denkbeel-
den werden later door Eisenhower

Even voorstellen!

Hieronder volgen korte levens-
beschrijvingen der nieuwe minis-
ters:

Algera: Geboren te Wirdum op
28 Maart 1902. Hij doorliep de H.
B.S. en promoveerde in de rechten.
Hij was onder meer lid van de ge-
meenteraad van Leeuwarden en
waarnemend burgemeester, lid van
de Tweede Kamer, lid van de
Gedeputeerde Staten van Friesland
en lid van tal van staatscommissies.

Beyen: Geboren 2 Mei 1897 te
Utrecht. Hij doorliep het gymna-
sium en promoveerde in de rechten.
Hij was waarnemend thesauri-
er generaal, secretaris der direc-
tie van Philips, directeur van het
Amsterdamse kantoor van de Ja-
vasche Bank, president van de
bank voor internationale betaling-
en te Bazel, financieel directeur
van Lever Brothers en Unilever,
financieel adviseur van de Neder-
landse regering in de Londense
periode en executieve directeur van
het Internationaal Monetair Fonds.

De Bruyn: Geboren 5 November
1887 te Utrecht. Hij werd opgeleid
voor de metaalindustrie en volgde
cursussen in de sociale en econo-
mische wetenschappen. Hij was
voorzitter van het r.k. werkliden-
verbond, thans K.A.B., lid van de
gemeenteraad van Utrecht, van de
Provinciale Staten van Utrecht,
lid van de Eerste Kamer, lid van
de hoge raad van de arbeid en lid
van de sociaal-economische raad.

Cals: Geboren 18 Juli 1914 te
Nijmegen. Hij promoveerde na de
H.B.S. in de rechten, was leraar
en advocaat, fractievoorzitter van
de K.V.P. in de gemeenteraad van
Nijmegen, lid van de Tweede Ka-
mer, staatssecretaris van onder-
wijs, voorzitter van de katholieke
jeugdraad.

Donker: Geboren 7 September
1899 te Almkerk en studeerde
rechten. Hij was advocaat en lid
van de gemeenteraad te Rotter-
dam, de Provinciale Staten van
Zuid-Holland en de Tweede Ka-
mer, was voorzitter van de parle-
mentaire enquête-commissie en de

Weer een orkaan

MIAMI, 2 Sept. — Een zware
tropische orkaan met een wind-
strikte van 216 kilometer per uur
bewoog zich vandaag in Noord-
Westelijke richting in de Atlanti-
sche Oceaan op een afstand van
175 kilometer ten Zuid-Oosten van
Miami. Het weerbureau heeft de
scheepvaart gewaarschuwd op
haar hoede te zijn. De orkaan, de
tweede in dit seizoen, beweegt zich
met een snelheid van ongeveer 200
kilometer in Noord Westelijke rich-
ting en verwacht wordt, dat zij in
hevigheid zal toenemen. Men voor-
spelt dat zij haar huidige koers nog
verschillende dagen zal volgen.

Om 10.30 Curacaose tijd heden-
morgen meldde het bureau de po-
sitie van de orkaan als 600 kilo-
meter ten N.N.O. van San Juan op
Puerto Rico.

BIJ ACCLAMATIE WERD DR. BAER RCA'S VOORZITTER

Tijdens een zeer geanimeerde

For your LAUNDRY
and DRYCLEANING
ARUBA LAUNDRY Inc.
**SUPER
CLEANING**
Tel. 5194

vergadering van de Racing Club
Aruba (in het eigen clubgebouw)
werd dr. H. G. Bär gisteravond bij
acclamatie door de 63 aanwezige
leden tot voorzitter benoemd. In
het Bestuur werden voorts geko-
zen de heren A. Develing en Mo-
desto Oduber. Janny Brokke ver-
telde zeer onderhoudend over de
Olympische Spelen (waarover de
heer Westerink op pagina 2 van
dit blad een nabeschouwing geeft)
en de aanwezigen hebben met veel
belangstelling naar hem gelu-
sterd. Het was weer een prettige
RCA-avond.

Door onvoorzichtigheid ontstond flinke knoekoebrand

Gistermiddag was een der bewo-
ners van het stuk knoekoe bij Pon-
ton vuil aan het verbranden. Hij
had dat niet op een ongelukkiger
tijd en plaats kunnen doen. De
knoekoe immers is op het ogenblik
flinker droog en bovendien stond er
gisteren nogal wat wind. Om on-
geveer een uur sloeg het vuur over
naar wat kurkdrege knoekoestop-
pels en de rest liet zich wel raden.
Er bleef weinig anders over dan
de brandweer te waarschuwen,
doeh deze stond vrijwel machteloos

in diens toespraak tot de veren-
iging van Amerikaanse oud-strij-
ders in woorden omgezet.)

In Cineinnati, de „home town“
van Senator Robert Taft, waar
zijn trein 55 minuten stil hield,
prees de president Taft als „een
intellectueel eerlijk“ man. „Dat is
meer dan je van andere Republi-
keinen kan zeggen“, liet hij erop
volgen. Truman sprak er zijn spijt
over uit, dat Taft de Republikein-
se candidatuur niet had gekregen.
Met Taft zouden de Republikeinen
„tenminste hebben geweten waar
zij aan toe zijn“. De benoeming
van Eisenhower was volgens Tru-
man „een masker, dat het Ameri-
kaanse volk niet zal kunnen be-
driegen“.

raad voor reetherstel.

Kernkamp: Geboren 18 Juli 1900
te Edam. Hij bezocht het gymna-
sium en studeerde rechten, waarna
Arabisch en Indisch recht. Hij
maakte een studiereis door Egypte,
Saoedi-Arabië, Palestina en Sy-
rie. Hij werd hoogleraar in de In-
dologie te Utrecht en hoogleraar
in het Nederlandse staatsrecht. Hij
is lid van de Bijz. Raad van Cas-
satie en nam deel aan de Neder-
landse delegatie naar de zesde Al-
gemene Vergadering der V.N., in
welke functie hij te Parijs voorzit-
ter was van de speciale commissie
voor minder ontwikkelde gebieden
en verdedigde het Nederlandse
standpunt met betrekking tot het
al of niet rapporteren over Suri-
name en de Nederlandse Antillen.

Van de Kieft: Geboren 21 Mei
1884 te Amsterdam. Na de H.B.S.

was hij deelgenoot in een account-
antskantoor, was lid van de ge-
meenteraad van Bussum. Hij heeft
zitting in het dagelijks bestuur
van de Partij van de Arbeid en is
fractievoorzitter in de Eerste Ka-
mer. Hij is directeur van de Ar-
beiderspers, later financieel ad-
viseur. Hij had zitting in de raad
van beheer van het A.N.P. en is
Nederlands vertegenwoordiger in
de internationale organisatie van
dagbladirecteuren. Hij was voor-
zitter van de Nederlandse Dag-
bladpers en lid van de radio- en
persraad.

Luns: Geboren 28 Augustus 1911
te Rotterdam. Hij studeerde re-
chten en daarna politieke economie
te Londen en studeerde aan de

universiteit te Berlijn. Hij was ge- zantschapsattaché in Bern, Lissa- bon, gezagtschapsecretaris te Lis- sabon, eerste ambassade-secreta- ris te Londen en gezantschapsraad te New York. Hij schreef artikelen over de Nederlandse marine.

Suurhoff: Geboren 23 Juni 1905
te Amsterdam. Na de m.u.o. stu-
deerde hij staathuiskunde. Hij was
lid van de gemeenteraad te Am-
sterdam en van de Tweede Kamer.

In de oorlog werd hij gegijzeld. Hij
is ondervoorzitter van het N.V.V.
Witte: Geboren 18 Augustus
1909 te Harlingen. Hij doorliep de
H.B.S. en werd civiel ingenieur te
Delft. Hij werkte bij de aanleg van
wegen in Friesland en bij de
streekplannendienst te Limburg.

Hij was directeur van de gemeen-
tewerken in Bergen op Zoom, waar
hij burgemeester werd.

Zijlstra: Geboren 27 Augustus
1918 te Oosterbeem. Hij doorliep
de m.u.o. en de H.B.S. en studeerde
de economie te Rotterdam. Hij is
hoogleraar te Amsterdam.



BERNARD M. BARUCH, de vroegere Amerikaanse staatsman, ont-
ving op zijn zes en tachtigste verjaardag ook de Gouverneur van Ca-
lifornië, Earl Warren, die een uit een reuzenboom vervaardigde bank
aanbood.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

NABESCHOUWING O.S.

Moeilijk te zeggen wat op de Spelen in Helsinki het mooist was

door

W. J. WESTERINK

Als men zou vragen wat vond U het mooist of het schoonst van de Olympische spelen, dan zou ik daar geen antwoord op kunnen geven, doodgewoon niet, omdat op enige kleine incidenten na, alles even mooi en schoon was. Toen men mij kort geleden verzocht enige indrukken welke ik op de Olympische spelen had opgedaan, te willen neerpennen, stelde ik voor mij de vraag, wat waren nu de belangrijkste gebeurtenissen tijdens deze spelen? Ja, wat waren de belangrijkste gebeurtenissen? Daar was die geweldige grootte opening met al het vlaggen vertoon; daar was de intocht van de honderden deelnemers van de 72 verschillende landen ten teken van goede wil en broederschap; daar was het grote verlichte bord met de als goud verlichte woorden van de grote voorvechter der spelen, Baron de Pierre de Coubertin, dat deelname belangrijker is dan overwinnen; daar was het afleggen van de schone Olympische belofte; daar waren de toespraken en de bede en het ontsteken van de heilige Olympiade vlam.

Alle even schone en belangrijke gebeurtenissen waaruit het wel zeer moeilijk is de belangrijkste aan te wijzen. Er kwam echter bij al deze voorvallen nog een gebeurtenis. Verscheen daar niet een in het wit geklede dame, die even voordat de Aartsbisschop Ilmari Salomonis het spreekgestoelte zou betreden om de zegen over de Spelen uit te spreken, als een Vredesengel over de natte sintelbaan snelde - en op de kansel gekomen een vredeshoedschap tot de Groten der Aarde wilde richten. (Zij heeft haar vrijwillig opgenomen taak niet kunnen volbrengen, daar zij de openingsplechtigheden verstoortte en door de politie werd aangehouden). Deze vrouw, Barbara Rottmeyer, Duitse van geboorte, had de overtuiging dat de Olympische spelen, als spelen van broederschap en goede wil, zich het beste leenden voor haar ideaal: "Volkeren te verenigen en de Wereldvrede te bevorderen". Deze jonge vrouw, die maandenlang te voren haar plannen gemaakt moest hebben, vermeende op deze wijze haar doel, haar ideaal te kunnen verwezenlijken. Wat men er ook van moge denken, ook al was haar gekozen moment geheel fout; het doel waarnaar zij streefde was het belangrijkste, het was het doel der Olympische spelen gelijk: "Broederschap, Vrede en Goede wil".

Daar waren de deelnemers van de 72 verschillende landen. Vele van deze landen hadden in de oorlog tegen elkaar gestaan. Zij zouden hun zonen naar Helsinki om deel te nemen aan de grootste spelen. Er werden Olympische en Wereldreords verbeterd; er werden gouden, zilveren en bronzen medailles gewonnen en de Olympische kampioenen werden gehuldigd. Alles prachtig mooi en belangrijk, maar daar waren nog andere gebeurtenissen.

Zo kwam het voor dat de Amerikaanse roeiers materiaal tekort kwamen. Zij waren daar erg verlegen om. Mogelijk hing een kampioenschap daar aan vast, wij weten het niet. Hoe moest dat opgelost worden? De Russische deelnemers vonden deze moeilijkheden - en tot grote vreugde van allen die het doel der spelen begrepen - leenden de Russen het zo belangrijke materiaal aan de Amerikanen. Hier werd overduidelijk de grote waarde van de Olympische spelen aangetoond. Geertje Wielema vestigde een nieuw wereldrecord - de Braziliaan da Silva en vele anderen deden zulks; alles was even belangrijk, maar ik vraag mij af, stak de sportieve daad van de Russen daar niet boven uit? Had

het goud of een der andere prijzen verloren ging, maar de goede naam die Nederland heeft, bleef behouden. Nederland heeft door deze daad getoond de Olympische gedachte, dat deelname belangrijker is dan de overwinning, te begrijpen. Deze handelswijze van de Nederlandse ploeg, is voor wat het doel der spelen betreft, belangrijker dan al de gouden medailles en de Olympische kampioenschappen.

De hier genoemde gebeurtenissen zijn slechts weinige van de vele, maar ze geven een klein beeld van het grote doel. Broederschap, Vrede en Goede wil. De deelname aan deze spelen is en blijft belangrijk, ook voor onze Nederlandse Antillen. Het zou jammer zijn als bij de volgende Olympiade de Antillen niet vertegenwoordigd zouden zijn. Velen die het met mij eens zullen zijn, vragen zich mogelijk af, hoe de uitzending te financieren? Mijn antwoord daarop is, "een Olympiade Fonds". Nog vier jaren hebben wij voor de boeg. Het oprichten van een Olympiade Fonds 1956 kan de oplossing brengen voor de uitzending van een behoorlijke Antillanese ploeg. Met hard en actief werk is het zeker mogelijk de deelname te bewerkstelligen. Laten wij niet vergeten dat de Olympische spelen van immense betekenis zijn en ver boven alle andere sportfeesten uitsteken.

Deelname aan de spelen is voor de Nederlandse Antillen een belangrijke zaak.

Energie is Latent in deze hitte
Maar met een Airconditioner kunt u Rekenen op grotere werklust
Inlichtingen verstrekken gaarne
N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ Aruba

TREIN REED OP VRACHTAUTO IN KINGSTON, 1 Sept. - Op ca. 60 km afstand van Kingston is een trein ingereden op een vrachtauto, waardoor 17 inzittenden van deze auto werden gedood en een aantal treinpassagiers werd verwond.

MASSA-STAKING VAN TEXTIELARBEIDERS
LIA, 1 Sept. - In Peru staken op het ogenblik 35000 textielarbeiders naar aanleiding van het ontslag van een van hen. Deze staking is de grootste, die Peru sinds jaren gekend heeft.

JAPAN IN DE V.N.
MELBOURNE, 1 Sept. - De Australische minister van buitenlandse zaken Casey heeft verklaard, dat Australië het streven van de V.S. steunt om Japan in de V.N. op te nemen.

SAMENWERKING IN KOREA UITSTEKEND
SCHIPHOL, 1 Sept. - Zondagavond keerde uit Tokio naar Nederland terug de oud-commandant van het Nederlands Detachement op Korea luitenant kolonel G. H.

Christian, die enkele dagen geleden een hoge Amerikaanse onderscheiding kreeg. "Korea bewijst duidelijk - zo zeide de luitenantkolonel - dat de infanterie uit keiharde knapen moet bestaan met een hoog moreel. De Nederlanders voldoen aan deze eis. Korea heeft ons ten aanzien van de Europese defensiegemeenschap getoond hoe noodzakelijk het is dat op het oorlogsterrein volkomen overeenstemming heerst en welke psychologische problemen dit met zich brengt. Tot nu toe is de samenwerking in Korea tussende strijdkrachten van diverse naties voortreffelijk gebleken."

VOORTZETTING RTC
'S GRAVENHAGE, 1 Sept. - Het R.K. ochtendblad "De Volkskrant" van hedenochtend - zo blijkt uit zijn kolommen - heeft reden om aan te nemen, dat de nieuwe ministerraad als een der eerste agendapunten te behandelen zal krijgen op welke wijze een commissie zal moeten worden samengesteld, die de voortzetting van de RTC met de West zal moeten voorbereiden.

Camay verfraait vanaf het eerste stukje

GEEN ANDERE ZEEP GEEFT SNELLER RESULTATEN



De cremeachtige schuim van Camay maakt Uw huid schoon zonder het te irriteren en laat het zachter, frisser en jeugdiger.

Camay heeft bovendien een heerlijke parfum, is altijd hetzelfde en duurzaam.

Koopt heden nog een Camay!

Weest schooner met Uw Camay huid.

BEAT THE HEAT

with a

Carrier Airconditioner

6 different sizes to choose from



Agents: E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.

Phone 1492-1493

NIEUW SURINAAMS OCHTENDBLAD

De heer F. L. de Rooy - o.m. oud-medewerker aan de Amigoe di Curacao - is een rusteloos krantenman. Hij is in zijn geboorteland Suriname hoofdredacteur geweest van het vroegere ochtendblad "Reveille", gaf daarna een weekblad uit en startte dezer dagen met een geheel nieuw ochtendblad, "De Tijd", waarvan de heer O. C. Marwens de mensen van "De Tijd" dus drukker en uitgever is. De heer

De Rooy is erin geslaagd zich een grote schare goede medewerkers te verwerven en indien hieruit een goede teamgeest groeit, moet het nieuwe blad het in Suriname "doen". Van het eerste nummer werden tienduizend exemplaren gedrukt en gratis verspreid in Suriname en op de Ned. Antillen. Gisteren zou het eerste blad als een echt ochtendblad van de - nieuwe - snelpers komen. Wij wensen de mensen van "De Tijd" gaarne zeer veel succes toe.

Voor School-benodigdheden

NAAR Aruba Boekhandel, Gebr. de Wit.
Nassastraat 104 O'stad
Tel. 1273

Tassen vanaf	Cf. 3,75
Schooltuit's	Cf. 1,60
Puntenslijpers	Cf. 0,25
Kladdbloes	Cf. 0,60
Vulpenhouders	Cf. 2,25

..... en nog vele andere artikelen voor schoolgebruik.

feuilleton

120

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Met andere woorden: vooropgesteld, dat de afgevaardigden wettig het recht hadden, als rechters des konings op te treden (wat zij niet hadden), was het dan wel handige politiek, zulks te doen? De meerderheid vond het noodzakelijk, dat Lodewijk terecht zou staan.

Nadat aldus de weg was vrijgemaakt, zagen de afgevaardigden de voornaamste vraag onder de ogen: Welke straf moet er worden opgelegd? De straf hing natuurlijk af van de schuld. Kon bewezen worden, dat Lodewijk een verrader was, dan moest hij ter dood veroordeeld worden. En hier bewezen de Jacobijnen, hoe handig zijn manoeuvreren konden. Zij lieten door al hun clubs petites indiennes - de Conventie werd overstromd met verzoeken om veroordeling van „het monster, dat ons heeft willen

verslinden", om vernietiging van de „moordenaar zijn volks". Zo werd er een sfeer van haat geschapen, die niet zonder invloed op de debatten bleef. De Jacobijnse leden der Conventie namen geen blad voor de mond. „Je hebt ons willen slachten," riep er een, zijn vuist zwaaiend naar de kan, waar de Temple stond, „je verdient de dood." Een ander schreeuwde: „een dronken moordenaar!" Lodewijk moest veroordeeld worden, redeneerden anderen, dan zouden alle koningen beven en werd de wereldrevolutie verhaast.

Tewijl de debatten zo seerp werden, speelden de Jacobijnen een troefkaart uit. De 18de November bekende de meergenoemde slotenmaker Francois Gamoin, dat hij een geheime armoe de fer in de Tuilerieën had aangebracht, op bevel des konings. De slotenmaker meende dat Lodewijk belangrijke documenten in die brandkast verborgen had. De Conventie zat stom van verbazing, en Roland, de minister van binnenlandse zaken, holde onmiddellijk naar het paleis, om de kast open te maken. Zij zat vol papieren, die hij snel verzegelde en over liet brengen naar de Conventie. Hier had men eindelijk een mijn, waaruit beschuldigingen tegen de koning opgedolven konden worden; de Conventie meende

een bewijs voor zijn schuld in handen te hebben en besloot, dat hij zou worden beschuldigd van hoogverraad.

Er werd een Commissie van Twaalf aangewezen, om het proces voor te bereiden. Dagen aaneen, met een schildwacht voor de deur van hun kamer, bestudeerden de leden der commissie de stukken: zij lazen alle papieren, sorteerden ze, overlegden, maakten overzichten en notities. Er waren in 't geheel veertig mappen en documenten. De commissie had ruim veertien dagen werk, om er doorheen te komen.

Ondanks de opwinding onder de afgevaardigden en de beweringen van latere geschiedschrijvers (die zich meestal de moeite niet gaven, de oorspronkelijke stukken ter hand te nemen) staat dit merkwaardige feit vast: de papieren, die in de geheime kast binnen de Tuilerieën gevonden werden, waren van volkomen onschuldigen aard. De brieven, waaruit inderdaad een aanklacht van landverraad te distilleren viel, de correspondentie tussen Lodewijk en Marie Antoinette en de vreemde mogendheden bijvoorbeeld, lagen in die kast niet. Onder de 627 papieren, die er wel in lagen, heeft schrijver dezes (die ze in de Archives Nationales heeft nagezien) er niet één bevonden, waarop een onpartijdige jury

iemand schuldig zou verklaren aan verraad. De meeste papieren waren stukken, die bij Lodewijk ingekomen waren. Van de 627 documenten waren er niet minder dan zesenzeventig geschreven door geestelijken, in protest tegen de kerkelijke wetten, die de koning ondertekend had. In een dier beleven, door een kloosterzuster geschreven, staat te lezen: „God en Caesar zijn de enige meesters, die wij als onze wettige soevereinen erkennen." Al klonk dit nog zo vijandig tegen de revolutie, in strijd met de wet was het niet, maar vooral: Lodewijk had dien zin niet geschreven - hij had die brieven slechts ontvangen. Andere brieven bevatten verzoeken om geldelijke steun, sollicitaties, ontlastingsaanvragen; verder waren er rekeningen, quantaties, bestellingen, kladdes, verzoekschriften. Kortom alles behalve bewijzen van hoogverraad.

Intussen raakte de Conventie in een wat mildere stemming. De studie der documenten engaf haar even tijd, om op adem te komen; menig verhit hoofd koelde wat af, en menigeen kreeg een schrik voor de ontzaglijke verantwoordelijkheid, die hij op zich zou nemen, door recht te spreken, vonnis te vellen over koning.

(Wordt vervolgd)

DOORLICHTING TE VOORBARIG ?

Openhartige antwoorden op vragen van anonieme brieven

Over de daadwerkelijke bestrijding van de tuberculose op ons eiland hebben wij ons steeds verheugd getoond, vooral ook omdat het Bestuur ten koste van grote bedragen ons volk zo gezond mogelijk wil trachten te krijgen. Het werken met het doorlichtingsapparaat is een goede stap in de goede richting en wij zijn er wel van overtuigd, dat de gehele bevolking van ons eiland sympathie betoont met het inderdaad voortreffelijk werk ten bate van de volksgezondheid.

Neen - niet elkeen is ingenomen met die arbeid. Dat is gebleken uit een anoniem schrijven, dat mevrouw Lampe (van het consultatiebureau voor TBC-bestrijding) heeft ontvangen. Wij laten hieronder deze brief naar de letter volgen:

„Geachte Zuster,

Als lid van de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba, zou ik graag enige vragen willen stellen, over hetgeen in de Beurs- en Nieuwsberichten d.d. 13/8/52 heb gelezen. Men heeft geschreven, dat het nieuwe doorlichtingsapparaat aangekomen is en dat men van plan is, om 't volk te gaan doorlichten. Het is een reuze goed plan en ik als lid van de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba ben en kan niet tegen zo'n plan zijn, maar toch zie ik momenteel grote nadeel in. Heeft u, als lid van de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba wel eens nagedacht, wat de consequenties zijn?

1. Als men met de doorlichting begint en tot ontdekking komt, dat er nog veel arme gezinnen zijn die TBC hebben, wat wordt met al die gezinnen gedaan?

2. Heeft de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba genoeg geld om al die gezinnen te ondersteunen en behoorlijk voeding te geven?

3. Heeft de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose een gesticht om al die mensen een onderdak te geven?

4. Heeft de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba genoeg verpleegster om voor al die mensen te zorgen?

5. Of is de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba van plan om al die mensen naar Curaçao te sturen?

In diezelfde krant, waar men heeft om 't volk te gaan doorlichten, zit men met een noodkreet om geld voor de 70 gezinnen die men nu al heeft. Stel u eens voor, hoe groter die noodkreet zal worden als men bezig is met doorlichting.

Het beste was en is, als men eerst zoekt om een manier om aan geld te komen om die 70 gezin-

nen, die men al heeft goed te ondersteunen en behoorlijk voeding te geven. En daarna voor een gesticht en wanneer men alles heeft met de doorlichting. Wanneer men iemand wilt helpen moet men het helemaal doen of laten. Bezint eer gij begint.

Een lid van de Vereniging tot bestrijding van Tuberculose op Aruba,

(onleesbare handtekening)

Antwoord

De brievenvraagster vraagt om antwoord op vijf vragen, maar hij „vergat“ zijn naam en adres te vermelden. Daarom zullen we hem op deze wijze van antwoord dienen, waarbij zij vermeld, dat de gegevens ons van gezaghebbende zijde werden verstrekt:

Het blijkt telkens weer dat er nog veel misverstand bestaat onder een groot deel van de Arubaanse bevolking over het nut van de komende bevolkings-doorlichting. Velen, waaronder ook de inzender van bijgaande brief, zien met angstige ogen de toekomst tegemoet. Zij maken zich ongerust over het lot van de patiënten bij wie eventueel een tuberculeus proces zal worden gevonden. Dat is een vorm van struisvogelpolitiek.

Hoe eerder patiënten met tuberculeuse afwijkingen opgespoord worden, des te heilzamer is dat voor haarzelf en voor hun omge-

ving. Nog afgezien van de behandeling kunnen er direct maatregelen worden getroffen om besmetting van gezinnen te voorkomen. Ook mag niet uit het oog worden verloren, dat een vroegtijdige ontdekking van een tuberculeus proces tot een veel gemakkelijker genezing en vooral tot een veel korter ziekte-duur aanleiding zal geven dan een laat ontdekt geval. Herhaaldelijk zullen vroeg ontdekte gevallen kunnen genezen zonder dat opname noodzakelijk zal zijn.

De doorlichting moet gezien worden als een preventieve taak. Deze taak berust uitsluitend bij de Overheid. Deze is mede verantwoordelijk voor een goede behandeling en de noodzakelijke sociale steun.

In de Vereniging tot Bestrijding der Tuberculose beweegt het particulier initiatief zich mede op het sociale terrein, wat natuurlijk geweldig is toe te juichen. Deze Vereniging heeft echter niet een preventieve en behandelende taak. De Overheid, bij wie deze taak berust, moet eerst zien hoeveel gevallen hulp nodig hebben en deze naar urgentie behandelen. Het is de bedoeling om in de betrekkelijk nabije toekomst de patiënten, die opgenomen moeten worden, in het San Petro Hospitaal op een aparte afdeling op te nemen.

Moeten er meer mensen zijn, die vragen hebben met betrekking tot de TBC-bestrijding, dan zij vermeld, dat mevrouw Lampe die graag wil beantwoorden; zij is te spreken elke Maandag bij de Openbare Gezondheidsdienst en elke Dinsdag- en Vrijdagmiddag in het San Pedro Hospitaal.

Hij werd levend begraven



TWEE BRANDWEERLIEDEN werden te hulp geroepen toen een 18-jarige jongen (een werkdienst) verdween in een vat met vochtig gemaakt graan. Voordat men hem kon redden was de jongeman levend begraven.

Radioprogramma VANDAAG:

Curom-programma: (415.5 en 59.88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending (Pap.); 17.50 gramofonplaten; 18.05 gelukwensen; 18.15 diner-muziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 „La Hora Dominicana“; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:

(19.4 m):

Programma nog niet ontvangen.



DIENSTREGELING

DONDERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.45 van Kingston
15.40 van Curaçao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
16.30 naar Curaçao
16.15 naar Maiquetia
16.20 naar Maracaibo
21.00 naar Curaçao

Radio Nederland Wereldomroep:

(16.88, 25.57 en 31 m):

(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Kilima Hawaiians; 19.14 nieuws-journaal; 19.22 Metropole orkest; 19.48 klankbeeld; 20.08 W. I. rubriek (met Car. commentaar); 20.38 Nederlandse koren zingen; 20.49 nieuws uit de kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica del Pueblo. San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtvaart Nederland:

Dinsdag 11.30 v.m.

Donderdag 2.00 n.m.

Zaterdag 2.30 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruls:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.

Particulier: Zr. van der Mark,

Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

Veld Stores Aruba

YOUR GROCER

HOME DELIVERIES

Every Friday from 9.00 a.m.

available

Fresh Supplies

just arrived by plane

Oranjestad tel: 1454/56

San Nicolas tel: 5051

Asthma Follering in 3 Minuten tot slaan Gebracht

In 3 minuten begint het nieuwe voorschift, Mendaco, door Uw bloed te circuleren en verstikkende, pijnlijke Asthma en Bronchitis te verlichten. Spoedig zult ge gemakkelijk en vrij ademen en slapen als een kind. Mendaco moet U goed doen, ongeacht hoe lang Uw reeds lijdt, omdat het het astma en de afscheidingen verwijderd, die Uw lichaam vergiftigen, Uw energie ondermijnen, Uw gezondheid verwoesten en Uw lang voor Uw tijd er oud en afgeleefd doen uitzien en doen gevoelen. Mendaco is zoo succesrijk, dat het gegarandeerd wordt U gemakkelijk en vrij ademhalend te geven binnen 24 uur en Uw asthma in 8 dagen geheel tot staan brengen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pak. Haal nu heden Mendaco bij Uw apotheker. De garantie bestaat uit: Mendaco - Bronchitis - Hoofthoorn

De Steen van Atlantis

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Gajam begaf zich naar een hoekje van het vertrek, terwijl Eric bleek, doch vastberaden zijn lot afwachtte. Inmiddels was Gajam druk bezig met het gereedmaken van de vloestof voor de insputting, een werkje, dat heel wat zorg vereiste. Onderwijl keek hij voortdurend naar Eric. Met een langzame beweging mengde hij vloestoffen, goot ze in kruiken, schudde, mengde opnieuw en hield af en toe een glas vol tegen het licht. Eindelijk was hij gereed en overhandigde de injectiespuit aan Dokter Brasnoë. Op een teken van deze laatste greep een aantal dienaren Eric aan en legden hem op een stenen rustbank. Tot het laatste ogenblik was Eric rustig gebleven, doch toen hij met eigen ogen had gezien, dat Gajam zelf alles voor de insputting gereed maak-

Make your floors shine this easy way!



use GLO-COAT - it stays bright up to 4 times longer!



Keep your tile, linoleum or wood floors bright and gleaming with Johnson's Glo-Coat. It's so easy to use! Just apply—it dries in twenty minutes to a beautiful durable finish.

And now Glo-Coat is positively water-repellent! Even when you spill things, they wipe away without marring the shine! Save money—buy larger sizes. Get wonderful water-repellent Glo-Coat today!

JOHNSON'S GLO-COAT

EN GEMAKKELIJK DAT HET GAAT !!!

ONS OPHAAALSTATION IN DE WILHELMINAstraat

(to Aruba Commercial Bank)

BAND BOX DRY CLEANERS

Phone O'stad 1572

San Nic. 5039 en 5045

(Ik blijf fris... de hele dag!)



Ik gebruik LIFEBOUY TOILET ZEEP

Blijf de hele dag fris — het kan gemakkelijk als U Lifebuoy Toilet Zeepp gebruikt. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy Toilet Zeepp zal U zoveel langer fris houden. Neem nu een tablet Lifebuoy en was Uw vermoeidheid weg!



VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID

E-LET 672/4-1110-53

EEN LEVER PRODUCT

REFRIGERATOR

„Admiral“

Aruba Mercantile Co.

PHONE 1544

Wij vervoeren alles voor U!

Zorgen voor inkleding enz.

Expediëbedrijf

Officiele Maritima

G. T. VOS

Handelsinstituut Aruba

Opleiding:

Praktijkdiploma Boekhouden
Engelse Handelscorrespondentie
Eenvoudig Boekhouden

Reeds vijf jaar levert het Handelsinstituut geslaagden. Cursussen worden ook in Sint Nicolaas gegeven. Aanmelden: Venezuelastraat 12.

Kloosterweg 20.

(27)



te, ontvlamde in hem een gevoel van woede tegen de dwerg, die zijn woord had gebroken. Als een wanhopige stelde hij zich te weer, doch hij vermocht niets tegen de enorme lichaamskracht van de mannen. Tenslotte moest hij het opgeven. De dokter boog zich over hem heen en plotseling voelde hij een scherpe prik in zijn zijde. Alles werd wazig voor zijn ogen. Flauw hoorde hij nog even het geluid van stemmen. Toen was er niets meer. Bewegingloos lag de blonde reus uitgestrekt op de bank. Nadat er enkele minuten verlopen waren, voelde de dokter de pols en gaf daarna het teken aan zijn dienaren, waarop deze het slappe lichaam van de prins op een platte kar legden en er mee wegreiden.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Hizamento di belasting na estados unidos ta involve 86 milliard dollar

Esaki ta establece un promedi di 557 dollar pa persona

NEW YORK, Sept. 2 — Guerra, na Korea, e programa di defensa y otro gastonan oficial ta costa cada Americano mas cu 22 por ciento mas, cu durante tempo cu guerra mundial tabata den su forza, asina a worde anuncia door di gerencia di „national industrial conference“, un organizacion financiera door di particularnan y cu ta encarga cu trabaoonan di investigacion.

E conferencia ta calcula e aumento directo y indirecto di belasting na Estados Unidos ariba mas of menos 86 milliard dollar, loke ta igual na 557 dollar pa cada hombre, muher of mucha na Estados Unidos. Esaki ta, manera ta worde participa mas leuw, 142 dollar mas cu e belasting total tabata na momento di e gastonan mas grandi na 1952 y 184 dollar mas cu e record pa tempo di paz na 1950 (loke en principio no ta un record mas anto). E gerencia ta calcula e cifra coriente ariba 16 milliard mas cu anja pasa, tempo cu e total ya tabata 25 percent mas hopi cu e total di promer cu guerra na Korea.

Algun caso di paralysis infantil a worde constata na Aruba

Ayera mainta Hefe di Sanidad publico na Aruba a informa nos, cu un cuatro caso menos serio di paralysis infantil a worde constata na Aruba. Esakinan ta concerni casonan henteramente separa, cu cu no tin cuestion di un epidemia.

Ayera ta conoci paralysis infantil ta un enfermedad cu ta worde contra den henter mundo (entre otro tambe den Estados Unidos di Norte America) y poco tempo pa sa ainda tabatin un epidemia na Colombia.

E noticianan aki no mester duna ningun motibo pa intranquilidad; e enfermedad tin atencion continuo di autoridadnan medico na Aruba y Curacao y tur medidanan cu ta necesario y posible lo worde tuma.

MUNDO KEMP TA KEDA DEN ARUBA JRS.

Sr. Mundo Kemp, kende desde mas cu 12 anja ta un di e miembronan mas activo di Aruba Jrs. a suplica nos - en rectificacion di rumores cu ta circula - pa publica e siguiente informe:

Actualmente ta circula na Aruba tur sorto di rumores cu lo mi a sali for di Aruba Jrs. Aki mi ta desea di declara emphaticamente cu ainda mi ta miembro di Aruba Jrs. y cu lo mi keda miembro tambe. Una vez miembro di Aruba Jrs. semper miembro di Aruba Jrs.

CANDELA NA PONTON

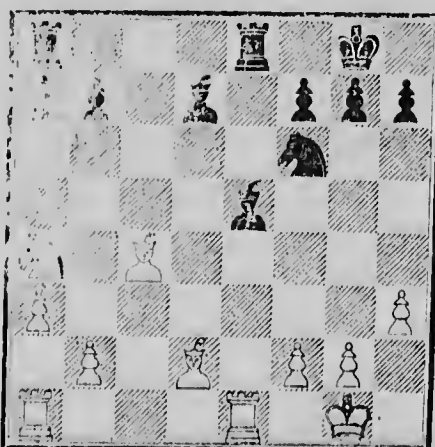
Ayera merdia pa mas of menos un or cuerpo di bombero a worde alarma atrobe pa un candela, e bina aki na Ponton. E candela a cuminsa ora un hende a bai kima algun material bienw tras di su cas. E cunucu a coi candela y den un poco instante e candela a cria un forza tremende. Despues di mas of menos tres ora di trabao duro, cuerpo di bombero a bin logra paga e candela.

INSTITUCION „BOUWFONDS STADION“

Den directiva di Institucion „Bouwfonds Stadion Aruba“ a socede algun cambio. Dr. Jacobito Arends a worde nombra como director; president Freddy Beaulon a bira director-administrador (e posicion di presidente a caduca) na lugar di Sr. Frans de P. Wever, kende mester a renuncia su puesto en conexion cu su vacacion proximo. Publico deportista di Aruba ta debe masha tanto gratitud na Sr. Wever pa motibo di su lucha desinteresada pa promove deporte mas tanto cu ta posible na Aruba.

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sht Nicolaas)



Wlt (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 18 Zwart (3 Sept. 1952)

BEENDEMENTO DI RIFA A CUMINZA

Un di e dianan aki bendemento di e rifanan di e organizacion di deporte „Aruba Jrs.“ a cuminsa. Manera nos a scribi caba e rifa aki lo ta na beneficio di nan clubhuis y di e organizacion. Gustosamente nos kier sugeri na nos lectornan pa nan busca nan number na tempo.

BRIDGE-DRIVE PA TBC

E bridge-drive cu lo worde organisa dia 12 di September, den Restaurant Dakota lo tin un aspecto particular. E placa di entrada lo worde liza te cinco florin pa e anochi aki, y e total di e suma cu worde recibi lo worde duna na beneficio di combatimento di TBC na Aruba.

OTRO DOKTER CONFIDENCIAL

Dr. J. E. M. Arends kende lo sali na Estados Unidos den un di e dianan aki pa pasa un vacation, a worde reemplaza door di Dr. C. J. J. van der Bijl como dokter confidencial di e compania di aseguro „Nieuwe Eerste Nederlanden“. Nos ta desea Dr. Arends un vacation agradable na Estados Unidos y un bon regreso na Aruba.

TROFEO NA EXHIBICION

E „Coca Cola Bottlers Award“, un copa masha bunita cual ta worde duna na ABBA como di promer premio pa campeonato di 1952 por worde mira awor na Aruba Trading Company na Oranjestad.



Voor een helder huis... Octagon's schuimpende schuurpoeder neemt vet en vuil vlug weg. Ideaal! Geolste, potten en pannen, vloeren en tegels.

„RAHOUDINI el misterioso“ el mago mas joven del mundo el primer Mago de las Antillas Holandesas ARUBA, A. H.

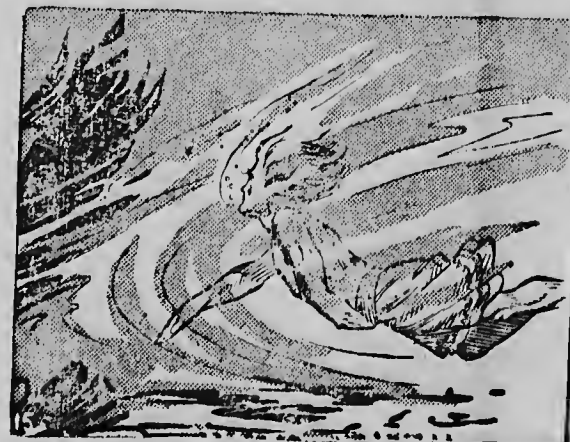


El mago con los ultimos y mejores puntos magicos. Especializado en el arte de fakir. Actualmente ofreciendo lo mejor de la magia negra a todos los directores de los clubs y tambien a las familias en ocasiones como fiestas o reuniones etc.

Para informaciones favor comunicarse con el Sr. Daniel Emilio Oduer, Telefono Nro. 1714 o Perustraat Nro. 4 Oranjestad, Aruba, A.H.

E Piedra di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresso



Eric tabata un landado excelente. No ta por nada el tabata landa desde promer dianan di su juventud den fjordonan di su terra nativo. E zonido tremende di e waterval tabata acerca ora pa ora. Si el mester cai den un di e remolacionnan aki, anto el lo ta perdi segur. El a hala un roca grandi y cu slanan firme el a landa pasa bao di e waterval! Tabata parece Eric cu a dura oranan largo promer cu el a sinti na e stroom cu el a yega den awa mas calmo. El a bini ariba y anlosamente el a waak rond di dje. Un sentimento di desapuntacion a drenta'e. Rond di dje tabata reina un oscuridad manera ora



nochi ta cerra y el a ripara cu el a bolbe sali den un cueba. Aki e awa tabata mes kete cu den un lago y cu slanan poco poco el a landa bal canto. Despues cu Eric a subi na terra el a bolbe waak rond di dje. Dilanti di dje el a nota oscuridad di un spelonk. Un stroom di bao awa mester a trece'e den e lago aki. Awor el no por a bolbe mas. Bao awa el no por orienta su mes. Asina ta cu no ta keda'e otro cos sino drenta e cueba di bao terra pa di dos vez. El no a pensa mucho mas y pronto el a desaparece den oscuridad.

We take the pleasure to announce that as of September 1st 1952 our Oranjestad Jewelry Store branch will be under the management of Mrs. Kenia M. Croes who will always be ready to serve you with all the courtesy and to your best advantage.

THE PEARL OF THE ORIENT
S. L. Berlinski

OPENBARE VERKOPING

Op Weensdag, 1 October 1952 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaen en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

het betenstenen bedrijfspannd ingericht als showroom en werkplaats met bijgebouw, gelegen te Oranjestad aan de Verlengde Nassaustraat-hock Verbindingsweg op 897 M2. eigendomsgrond, plaatselijk gemerkt: Verlengde Nassaustraat No. 168 en bekend als „HUDSON GARAGE“, staande ten name van: J. A. Barrot en wijlen P. P. Simons (Hypk. C. 36-27). Vrij van huur.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris Felix E. J. Thijssen.

DE HOLLANDSCHE WINKEL

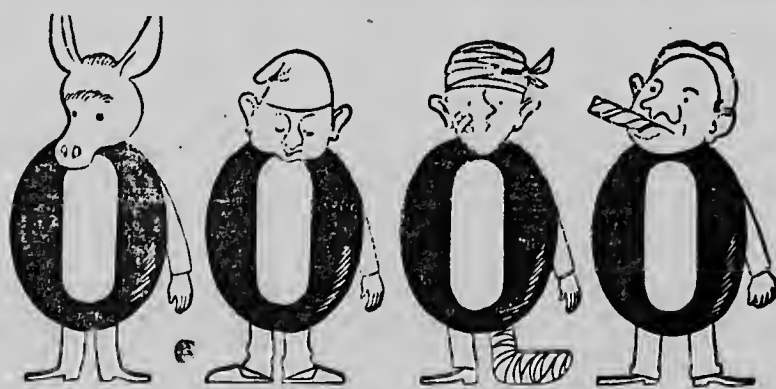
Tel. 1351

BIEDT U AAN:

GEBAKKEN BOKKING
PALING IN GELEI
SCHELVIS LEVER

Kervel en schorseneren — capucijners — bruine bonen — linzen — Limburger en Gruyere kaas — bittere en zoete amandelen.

Probeert U ook eens onze Ice Cream in 6 DIVERSE SMAKEN



Onwetendheid • Onoplettendheid • Onvoorzichtigheid • Onwillevendheid

GRIP NOG VANDAAG
DIE VIER O's BIJ DE KRAAG!

(15)

PFAFF

DE WERELDBEKENDE
NAAIMACHINE

UIT VOORRAAD LEVERBAAR
bij

NEME IMP. - EXP.

AGENTE VOOR ARUBA